

FOREO

ISSA™ mini

VESEO, ZABAVAN I UČINKOVIT PUT
DO BLISTAVOG OSMIJEHA



POTPUNI KORISNIČKI PRIRUČNIK



PRVI KORACI

Čestitamo Vam na prvom koraku prema bjeljem i blistavijem osmijehu koji ćete postići korištenjem ovog ISSA™ mini uređaja za oralnu higijenu. Prije nego što počnete uživati u svim prednostima sofisticirane stomatološke tehnologije iz udobnosti Vašeg doma, molimo Vas da odvojite nekoliko trenutaka kako biste pročitali ovaj priručnik.

Molimo Vas da PAŽLJIVO PROČITATE SVE UPUTE PRIJE KORIŠTENJA. Koristite ovaj uređaj samo za njegovu namijenjenu uporabu opisanu u ovom priručniku.

UPOZORENJE: Nisu dozvoljene nikakve izmjene na bilo kojem dijelu uređaja.

PREGLED ISSA™ mini SAŽETAK

ISSA™ mini u potpunosti je izrađena od silikona s vedrim, privlačnim dizajnom te je stoga idealna za osjetljivu dječju zubnu caklinu i desni, kao i za odrasle kojima više odgovaraju manje glave četkice. Koristeći inovativnu Sonic Pulse tehnologiju, ISSA™ mini emitira 9,000 pulsacija visokog intenziteta u minuti, stvarajući mikro pokrete koji razbijaju i uklanjuju plak na jedinstveno blag način, pritom ne oštećujući zubnu caklinu ili desni.

ISSA™ mini se koristi na isti način kao i obična četkica za zube. Najbolji rezultati ostvaruju se koristeći četkicu najmanje 2 minute dvaput dnevno.

SILIKONSKI MATERIJAL

- Ultra-higijenski neporozni silikon: brzo se suši i jednostavno čisti, kako bi se sprječilo nakupljanje bakterija
- Sprječava nastajanje kvasca i pljesni, kao i do 10,000X manje bakterija* u odnosu na najlonska vlakna
- Trenje koje silikonska vlakna stvaraju na površini zuba učinkovito uklanja plak
- Ekstra nježan: mekana i fleksibilna vlakna ne oštećuju zube i desni
- Sprječava stvaranje prevelikog pritiska na zube i desni te grebanje zubne cakline prilikom četkanja
- Silikonski materijal je dugotrajan i otporan – glava četkice traje godinu dana

* Utvrđeno na rezultatima kliničkih ispitivanja

NOVI DIZAJN

- 3D fleksibilna glava četkice doseže svaki dio usne šupljine
- Posebno oblikovana šira i duža glava četkice čisti zube i masira desni u jednom potezu, istodobno čisteći unutrašnjost obraza, čime se postižu optimalni rezultati
- Ergonomski dizajn: zakrivljeno drško i mehani, glatki materijal čine četkicu ugodnom na dodir te omogućuju pravilno držanje četkice potrebno za učinkovito četkanje zubi
- Integrirana baterija omogućuje korištenje četkice do 365 puta uz samo 1 sat punjenja

DOSTUPNI DODACI ZA ISSA™ mini ČETKICU



ISSA™ mini HYBRID GLAVA ČETKICE

DVOSTRUKI MATERIJAL: Silikon + PBT Polimer

Za djecu i odrasle s većom količinom plaka na zubima, kojima je potrebno jače čišćenje zubi uz istodobno nježno četkanje desni.

- Unutarnja PBT polimer vlakna omogućuju snažnije četkanje zubi, pri čemu vanjska silikonska vlakna nježno prelaze preko desni masirajući ih i čisteći
- Silikon i PBT polimer prirodno su trajni materijali - glava četkice traje do 6 mjeseci



ISSA™ ČISTAČ JEZIKA

Oblikovan za upotpunjavanje cjelokupne oralne higijene, ISSA™ čistač jezika na udoban i učinkovit način uklanja ostatke hrane i nakupine bakterija na jeziku za svježiji dah i cjelovitiju njegu usne šupljine.

- Ergonomski prilagođen obliku jezika kako bi uklonio sve naslage, čak i na stražnjem, grubljem dijelu jezika
- Neabrazivan i fleksibilan kako bi se sprječilo oštećenje jezika
- Zahtijeva zamjenu samo jednom godišnje

* Odgovara ISSA™ mini uređaju, ali ne preporučuje se za djecu ispod 12 godina starosti.

KORIŠTENJE VAŠE ISSA™ mini ČETKICE

NAMIJENJENA UPOTREBA: Za kućnu upotrebu i poboljšanje kvalitete oralne higijene čišćenjem zuba i zubnog mesa.

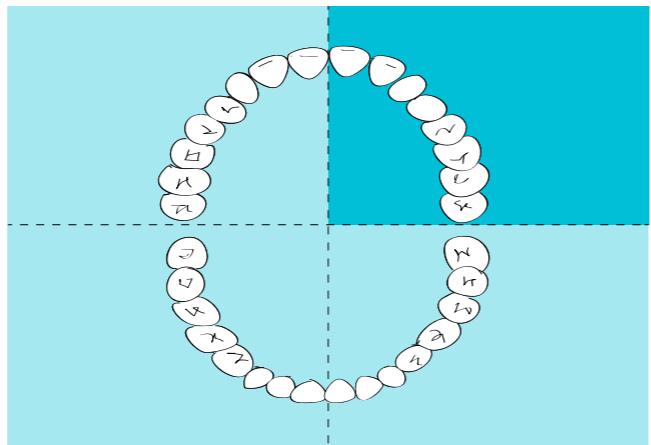
KARAKTERISTIKE VAŠE ISSA™ mini ČETKICE:

- 100% vodootporna sa zatvorenim utorom za punjenje, kako biste je mogli koristiti i pod tušem.
- Ugrađeni senzor vremena: pulsacije će se nakratko prekinuti svakih 30 sekundi, kako bi naznačile da biste trebali prijeći na četkanje novog kvadranta usta. Uredaj će nakon 2 minute pauzirati pulsacije 3 puta zaredom, što označava kraj postupka čišćenja.
- ISSA™ mini će se isključiti nakon 3 minute kako bi se sprječila prekomjerna upotreba.

Smile Helpers funkcija: "Glee" (nasmiješeno lice) će se pojaviti nakon 2 minute četkanja. "Glum" (namršteno lice) zasvijetlit će ako korisnik nije oprao zube više od 12 sati, a "Glee" i "Glum" će istodobno zasvijetliti ako nije ispunjen ritual četkanja u trajanju od 2 minute.

PREPORUČENI NAČIN ČETKANJA

Preporučamo korištenje sljedeće ISSA™ mini tehnike tijekom 2 minute za postizanje optimalnih rezultata čišćenja:



1. Nanesite svoju uobičajenu pastu za zube i pritisnite središnju tipku kako biste upalili ISSA™ mini četkicu. Tijekom pritiska na središnju tipku, zasvjetlit će LED lampica.



3. Širokim, kružnim pokretima predite preko vanjske i unutarnje površine zuba i zubnog mesa. Na površinama koje se koriste za grijenje i žvakanje potrebno je četkati zube vodoravno, prema naprijed i prema natrag.

4. Nakon 2 minute, pulsacije će se 3 puta brzo prekinuti i upaliti će se LED lampica, signalizirajući kraj preporučene rutine četkanja (ako želite, možete nastaviti četkati zube).

5. Nakon četkanja zubi ISSA™ mini četkicom, za potpuniju oralnu njegu, očistite zube zubnim koncem te koristite ISSA™ čistač jezika i tekućinu za ispiranje usta.

(Nije preporučeno za korisnike mlađe od 12 godina)

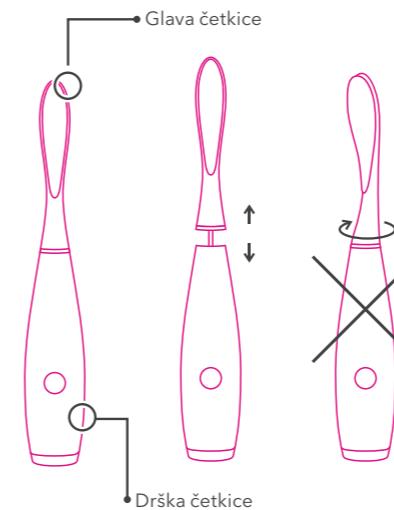


OPREZ: Ako osjetite bilo kakvu nelagodu prilikom upotrebe FOREO uređaja, odmah prekinite uporabu i posavjetujte se s liječnikom. Ako se na površini četkice nalaze ostaci krvi, molimo da očistite uređaj vodom ili FOREO tekućinom za čišćenje silikona.

ČIŠĆENJE VAŠEG ISSA™ mini UREĐAJA

Očistite uređaj nakon svake upotrebe pranjem površine četkice topлом vodom te prlaženjem prstima kroz vlakna. Za najbolje rezultate preporučamo korištenje FOREO tekućine za čišćenje silikona te nakon toga ispiranje topлом vodom. Pustite uređaj da se osuši na zraku.

NAPOMENA: Nikada nemojte koristiti proizvode za čišćenje koji sadrže alkohol, benzin ili aceton. Izbjegavajte korištenje pasti za zube koje sadrže abrazivne izbjeljivače.



ZAMJENA ISSA™ mini GLAVA ČETKICE ILI DRUGIH ISSA™ mini DODATAKA

Koristite isključivo FOREO ISSA™ glave za četkicu ili ostale dodatke za ISSA™ proizvode na svojem uređaju.

PRILIKOM OTKLANJANJA GLAVE ČETKICE, NEMOJTE ZAVRTATI GLAVU I DRŠKU ČETKICE.

Povucite iskorištenu glavu četkice prema gore, umetnute zamjensku glavu i pritisnite prema dolje sve dok se razmak između glave i drške četkice ne zatvori.

PUNJENJE

Vaš FOREO uređaj se puni pomoću USB kabla sadržanog u pakiranju. Za potpuno napunjenu bateriju potrebno je puniti uređaj sat vremena, što omogućava 3 mjeseca redovite upotrebe.

Priključite punjač u USB utor za punjenje. Vrijeme punjenja je 1 sat pri 5 V i 400 mAh s procijenjenom snagom od 1.55 W. Svjetlosni indikator će treptati tijekom punjenja uređaja. Kad je baterija u potpunosti napunjena, indikator će neprestano svijetliti. Uklonite USB kabel za punjenje nakon što se uređaj u potpunosti napuni.

Kad je baterija slaba, svjetlosni indikator će početi treptati. Kad se baterija u potpunosti isprazni, motor će se zaustaviti, nakon čega možete ponovno napuniti svoj ISSA™ mini uređaj.

NAPOMENA: Vijek trajanja baterije je 5 godina

UPOZORENJE : Prije punjenja uređaja provjerite jesu li su utor za punjenje i punjač suhi i bez ostataka paste za zube. NEMOJTE koristiti FOREO uređaj tijekom punjenja i NEMOJTE ga puniti više od 24 sata. Koristite samo FOREO punjač dostavljen s uređajem.

VAŽNO

Za optimalnu sigurnost:

- Ovaj uređaj nije namijenjen za djecu ispod 5 godina starosti. Potreban je poseban nadzor u slučaju kada djeca koriste uređaj ili kad se uređaj koristi u njihovoј blizini. Djeci, kao i osobama sa smanjenim fizičkim i mentalnim sposobnostima potrebno je na odgovarajući način objasniti kako koristiti uređaj i nadzirati ih prilikom upotrebe.
- Ako imate zdravstvenih problema, savjetujte se s liječnikom prije početka korištenja ISSA™ mini četkice.
- Ako ste u procesu liječenja određenog dijela usne šupljine, savjetujte se s Vašim stomatologom prije početka korištenja ISSA™ mini četkice.
- Ako osjetite nelagodu prilikom korištenja FOREO uređaja, odmah prekinite upotrebu i posavjetujte se s liječnikom.
- Izbjegavajte izlaganje uređaja izravnoj sunčevoj svjetlosti i nikada ga nemojte izlagati ekstremnim vrućinama ili stavljati u kipuću vodu.
- Djeca ne smiju koristiti uređaj za igru.
- Ako primijetite da je bilo koji dio Vašeg uređaja oštećen (glava četkice, drška, punjač), odmah prekinite upotrebu. Uredaj ne sadrži servisne dijelove.
- Kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara, ova oprema mora biti spojena isključivo na dovod napajanja s uzemljenjem.
- Nikada nemojte koristiti uređaj ili punjač ako su oštećeni. Koristite isključivo FOREO punjač koji ste dobili s uređajem.
- Odvojni dijelovi (glava četkice) mogu uzrokovati simptome alergije ili oštećenje postojećih ozljeda.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Mjere opreza koje je potrebno poduzeti u slučaju promjene u radu ISSA™ mini uređaja.

ISSA™ mini ne počinje s radom nakon pritiska središnje tipke?

- Baterija je prazna. Napunite svoj ISSA™ mini uređaj.

ISSA™ mini se ne može isključiti i/ili tipke na uređaju ne reagiraju na pritisak?

- Mikroprocesor privremeno neispravno radi. Povežite uređaj s punjačem kako biste uklonili grešku u radu.

Svetlo ISSA™ mini četkice ne treperi kad je punjač priključen?

- Baterija je u potpunosti napunjena i spremna za korištenje četkice do 200 puta.
- Baterija je prazna i bit će potrebno nekoliko minuta da prepozna punjač.
- Punjač nije ispravno priključen. Provjerite utičnicu/USB priključak i utor za punjenje.

ISSA™ mini četkica je pala u vodu i utor za punjenje je mokar?

- Osušite uređaj i nastavite s korištenjem. ISSA™ mini je u potpunosti vodootporna, a utor a punjenje je zaštićen.

U slučaju da niste pronašli odgovor na svoje pitanje u sekciji za rješavanje problema ili ako imate bilo kakvih dodatnih pitanja u vezi rada uređaja, molimo Vas da posjetite sekciju službe za korisnike (Customer Care) na www.foreo.com i ispunite obrazac za pitanja podrške (Help Desk).

UVJETI JAMSTVA I OSTALI UVJETI

OBAVEZNA REGISTRACIJA

Za aktivaciju svog 2-godišnjeg jamstva i 10-godišnje garancije kvalitete, registrirajte broj s FOREO kartice autentičnosti putem www.foreo.com u sekciji garancija i povrati (Warranty and Returns) u sklopu službe za korisnike (Customer Care).

OGRANIČENO 2-GODIŠNJE JAMSTVO

FOREO jamči za ovaj uređaj u razdoblju od DVIJE (2) GODINE od datuma kupnje, za sve nedostatke uzrokovane pogrešnom izradom ili materijalima, a koji se javljaju prilikom normalnog korištenja uređaja. Jamstvo obuhvaća sve dijelove uređaja koji utječu na funkciju njegovog ispravnog rada. Jamstvo NE POKRIVA estetske nedostatke uzrokovane trošenjem uređaja, kao ni štete nastale uslijed nezgode, pogrešnog rukovanja i nemara. Svaki pokušaj otvaranja ili rastavljanja uređaja (ili njegovih dodataka) poništiti će ovo jamstvo.

Ako otkrijete kvar i o njemu obavijestite FOREO tijekom jamstvenog razdoblja, FOREO će Vam o svom trošku besplatno zamijeniti uređaj. Prigovori koji se odnose na jamstvo moraju biti potkrijepljeni uteženim dokazima da je datum prigovora u okviru jamstvenog razdoblja. Kako biste ostvarili jamstvo, molimo Vas da čuvate originalni račun zajedno s jamstvenim listom tijekom razdoblja jamstva.

Ovo 2-godišnje ograničeno jamstvo ima prednost pred svakim drugim jamstvom, usmenim ili pisanim, izričitim ili prešutnim. Niti jedan oblik prešutnog jamstva ne primjenjuje se tijekom proizvodnje, prodaje ili korištenja proizvoda.

Da biste ostvarili pravo na reklamaciju registrirajte se i prijavite na svoj račun na www.foreo.com, a zatim odaberite opciju za ostvarivanje jamstvenog prava. Dobit ćete svoj broj za autorizaciju povrata robe (RMA - Return Merchandise Authorization), koji treba biti dostavljen zajedno s pokvarenim uređajem u najbliži FOREO ured. Troškovi dostave se ne refundiraju. Ova obveza je propisana zakonskim pravom potrošača i ne utječe na ta prava na bilo koji način.

10- GODIŠNJA GARANCIJA KVALITETE

Kao nastavak na DVIJE (2) GODINE jamstva FOREO daje i DESETOGODIŠNJIU (10) garanciju na kvalitetu, koja omogućava vlasnicima kupovinu novog uređaja putem www.foreo.com uz 50% popusta na navedenu cijenu.

* 2-godišnje ograničeno jamstvo i 10-godišnja garancija kvalitete ne odnose se na zamjenske glave četkice ili ISSA™ dodatke.

INFORMACIJE ZA ODLAGANJE

Zbrinjavanje stare električne opreme (prema propisima Europske unije i ostalih europskih zemalja sa sustavima odvojenog prikupljanja otpada). Prekriveni simbol kante za otpad ukazuje na to da se ovaj uređaj ne smije odlagati zajedno s kućnim otpadom, već da ga je potrebno odložiti na pripadajuće mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme.

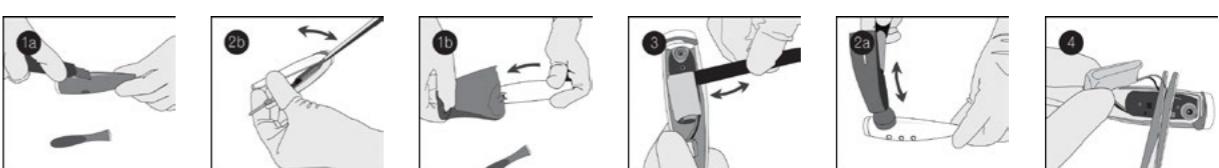


Europska direktiva o medicinskim uređajima 93/42/EEC. Podlježe ANSI/AAMI Std. ES60601-1 i CAN/CSA Std. C22.2 No. 60601-1. Podježe ograničenjima koja se tiču opasnih tvari. Zaštita od šoka tipa BF. Prije upotrebe pročitajte upute. Električni i elektronički uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom. IPX ocijenjeno - vodootporna na dubini do 1 m. ISO 10993- i ISO 7405 certifikat.

UKLANJANJE BATERIJE

NAPOMENA: Poduzimanje ovih koraka onemogućava povratak uređaja u prvotno stanje. Otvaranje uređaja poništiti će njegovo jamstvo. Ovaj postupak se mora poduzeti samo u slučaju kad je uređaj potrebno zbrinuti.

Budući da ovaj uređaj sadrži litij-ionsku bateriju, ona se mora ukloniti prije odlaganja i ne bi trebala biti odložena zajedno s kućnim otpadom. Da biste uklonili bateriju, skinite glavu četkice, oljuštitе silikonski pokrov, otvorite plastičnu školjku i uklonite bateriju kako biste je mogli zbrinuti u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša. Nosite rukavice tijekom ovog procesa radi vlastite sigurnosti. Detaljne slikovne upute nalaze se u nastavku:



SPECIFIKACIJE

MATERIJAL:	Silikon
VELIČINA:	170 x 30.2 mm
TEŽINA:	55.8 g
BATERIJA:	420 mAh
TRAJANJE BATERIJE:	do 200 korištenja
STANDBY:	180 dana
FREKVENCIJA:	140 Hz
MAKSIMALNA RAZINA BUKE:	50 dB
SUČELJE:	1-tipka

Uvjeti za skladištenje i otpremu:
Temperatura: -10° to 50° C
Vlažnost: 30% do 80%
Tlak zraka: 500 do 1,060 hPa

Izjava o odricanju od odgovornosti: Uredaj koristite na vlastitu odgovornost. FOREO, kao ni njegovi distributeri ne preuzimaju nikakvu odgovornost i obavezu za bilo kakve ozljede ili štetu, tjelesne ili druge vrste, uzrokovane izravno ili neizravno korištenjem ovog uređaja. FOREO zadržava pravo revizije i izmjene ove izjave bez obaveštavanja o istome.

Model se može mijenjati i unaprjeđivati bez prethodne najave.

Način rada: konstantni rad
Ciljni korisnici: odrasli
Preporučena mjesta upotrebe: kućanstva i hoteli

Uvjeti za uporabu:
Temperatura: 5° to 40° C
Vlažnost: 40 do 80%
Tlak zraka: 800 do 1,060 hPa

©2016 FOREO AB. SVA PRAVA PRIDRŽANA.
UVOZNIK I DISTRIBUTER ZA EU: FOREO AB,
BIRGER JARLSGATAN 22, 114 34 STOCKHOLM, SWEDEN
UVOZNIK I DISTRIBUTER ZA SAD: FOREO INC.,
3565 S. LAS VEGAS BLVD. #159, LAS VEGAS, NV 89109, USA
PROIZVODI: FOREO AB

www.foreo.com